

**ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **1929** /QĐ-XPHC

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày **16** tháng **5** năm 2023

QUYẾT ĐỊNH

**Xử phạt vi phạm hành chính đối với Công ty TNHH Kinh doanh
Massage Vinh Tiên, do ông Nguyễn Văn Lộc, sinh năm 1991, là Giám đốc,
địa chỉ trụ sở chính số 37 đường Văn Cao, phường Phú Thạnh,
quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh**

CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;

*Căn cứ Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và
Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;*

*Căn cứ Điều 57, Điều 68, Điều 70, Điều 78, Điều 85 Luật Xử lý vi phạm
hành chính (sửa đổi, bổ sung năm 2020);*

*Căn cứ Nghị định số 118/2021/NĐ-CP ngày 23 tháng 12 năm 2021 của
Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Xử lý
vi phạm hành chính;*

*Căn cứ Nghị định số 122/2021/NĐ-CP ngày 28 tháng 12 năm 2021 của
Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực kế hoạch và đầu tư;*

*Căn cứ Biên bản vi phạm hành chính về lĩnh vực văn hóa, thông tin
và phòng, chống tệ nạn xã hội số 24/BB-VPHC/LN ngày 20 tháng 4 năm 2023
của Đoàn Kiểm tra Liên ngành Văn hóa - Xã hội Thành phố Hồ Chí Minh
(Đoàn 1) lập;*

*Căn cứ Biên bản xác minh tình tiết của vụ việc vi phạm hành chính số
36/BB-XM ngày 24 tháng 4 năm 2023 của Thanh tra Sở Văn hóa và Thể thao;*

*Căn cứ Quyết định số 3848/QĐ-GQXP ngày 11 tháng 11 năm 2022 của
Chủ tịch Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về việc giao quyền xử phạt
vi phạm hành chính;*

*Theo đề nghị của Giám đốc Sở Văn hóa và Thể thao tại Tờ trình số
2157/TTr-SVHTT ngày 11 tháng 5 năm 2023.*

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1.

1. Xử phạt vi phạm hành chính đối với tổ chức có tên sau đây:

Công ty TNHH Kinh doanh Massage Vinh Tiên.

Địa chỉ trụ sở chính: số 37 đường Văn Cao, phường Phú Thạnh,
quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh.

Mã số doanh nghiệp: 0316816330 do Trưởng phòng Phòng Đăng ký kinh doanh thuộc Sở Kế hoạch và Đầu tư Thành phố Hồ Chí Minh cấp, đăng ký lần đầu ngày 19 tháng 4 năm 2021.

Người đại diện theo pháp luật: Nguyễn Văn Lộc, giới tính: nam, sinh năm 1991, chức danh: Giám đốc. Chứng minh nhân dân số 241283134 do Công an tỉnh Đắk Lắk cấp ngày 02 tháng 6 năm 2008. Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và địa chỉ liên lạc: 37 đường Văn Cao, phường Phú Thạnh, quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh.

2. Đã thực hiện hành vi vi phạm hành chính: không thông báo thay đổi nội dung đăng ký doanh nghiệp theo quy định. Cụ thể, tại thời điểm kiểm tra Công ty TNHH Kinh doanh Massage Vinh Tiên đang hoạt động kinh doanh dịch vụ xông hơi, xoa bóp (massage) cho khách; Công ty TNHH Kinh doanh Massage Vinh Tiên hoạt động từ tháng 4 năm 2021 đến nay có 15 (mười lăm) phòng xông hơi xoa bóp (massage) để phục vụ khách, nhưng Công ty TNHH Kinh doanh Massage Vinh Tiên chỉ đăng ký ngành, nghề kinh doanh hoạt động của các phòng khám đa khoa, chuyên khoa và nha khoa, chi tiết là y học cổ truyền (trừ xoa bóp).

3. Quy định tại: khoản 5 Điều 49 Nghị định số 122/2021/NĐ-CP ngày 28 tháng 12 năm 2021 của Chính phủ.

4. Các tình tiết tăng nặng: không.

5. Các tình tiết giảm nhẹ: không.

6. Bị áp dụng hình thức xử phạt, biện pháp khắc phục hậu quả sau:

a) Hình thức xử phạt chính: phạt tiền với mức phạt 25.000.000 (hai mươi lăm triệu) đồng.

b) Hình thức xử phạt bổ sung: không.

c) Biện pháp khắc phục hậu quả: buộc Công ty TNHH Kinh doanh Massage Vinh Tiên gửi thông báo đến cơ quan đăng ký kinh doanh theo quy định tại điểm b khoản 6 Điều 49 Nghị định số 122/2021/NĐ-CP ngày 28 tháng 12 năm 2021 của Chính phủ.

Thời hạn thực hiện biện pháp khắc phục hậu quả: 10 ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định này.

Những nội dung trực tiếp liên quan đến việc thực hiện biện pháp khắc phục hậu quả: Công ty TNHH Kinh doanh Massage Vinh Tiên chịu trách nhiệm trong việc thực hiện biện pháp khắc phục hậu quả do vi phạm hành chính gây ra.

Mọi chi phí tổ chức thi hành biện pháp khắc phục hậu quả do Công ty TNHH Kinh doanh Massage Vinh Tiên chi trả.

Điều 2. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

Điều 3. Quyết định này được:

1. Giao cho ông Nguyễn Văn Lộc, là người đại diện của Công ty TNHH Kinh doanh Massage Vinh Tiên để chấp hành (do Sở Văn hóa và Thể thao giao quyết định).

Công ty TNHH Kinh doanh Massage Vinh Tiên phải nghiêm chỉnh chấp hành Quyết định xử phạt này. Nếu quá thời hạn mà Công ty TNHH Kinh doanh Massage Vinh Tiên không tự nguyện chấp hành thì sẽ bị cưỡng chế thi hành theo quy định của pháp luật.

a) Công ty TNHH Kinh doanh Massage Vinh Tiên nộp tiền phạt vào tài khoản ngân sách số 7111.1046142 (mục lục ngân sách: chương 405; mã nội dung: 4299) của Kho bạc nhà nước Thành phố Hồ Chí Minh tại một trong các ngân hàng được Kho bạc nhà nước Thành phố Hồ Chí Minh ủy nhiệm thu (đính kèm danh mục)¹ trong thời hạn 10 ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định này. Nếu quá thời hạn nêu trên sẽ bị cưỡng chế thi hành quyết định xử phạt và cứ mỗi ngày chậm nộp phạt thì Công ty TNHH Kinh doanh Massage Vinh Tiên phải nộp thêm 0,05% tính trên tổng số tiền phạt chưa nộp.

b) Công ty TNHH Kinh doanh Massage Vinh Tiên có quyền khiếu nại hoặc khởi kiện hành chính đối với Quyết định này theo quy định của pháp luật. Việc thực hiện quyền khiếu nại hoặc khởi kiện không đương nhiên làm tạm ngưng thi hành Quyết định này, trừ trường hợp có quyết định khác theo trình tự thủ tục luật định của cơ quan nhà nước có thẩm quyền.

2. Gửi cho Kho bạc nhà nước Thành phố Hồ Chí Minh, các ngân hàng được Kho bạc nhà nước Thành phố Hồ Chí Minh ủy nhiệm thu để thu tiền phạt.

3. Gửi cho Giám đốc Sở Văn hóa và Thể thao để giao quyết định cho Công ty TNHH Kinh doanh Massage Vinh Tiên; thực hiện thủ tục công bố công khai quyết định xử phạt vi phạm hành chính theo quy định; chịu trách nhiệm tổ chức thực hiện và báo cáo kết quả cho Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

4. Gửi cho Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận Tân Phú và Công an quận Tân Phú để biết và phối hợp thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- TTUB: CT, các PCT;
- Ban Văn hóa Xã hội HĐND.TP;
- Viện Kiểm sát nhân dân TP;
- Sở Kế hoạch và Đầu tư;
- Thanh tra Sở VH&TT (3b);
- UBND P. Phú Thạnh, Q. Tân Phú;
- VPUB: CVP; PCVP/VX;
- Phòng VX, Ban TCD;
- Lưu: VT, (VX-VP). *uy*



Dương Anh Đức

ⁱ Danh mục các ngân hàng được Kho bạc nhà nước Thành phố Hồ Chí Minh ủy nhiệm thu:

1. Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, Chi nhánh Sài Gòn, số 02 Võ Văn Kiệt, Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh;
2. Ngân hàng TMCP Công Thương, Chi nhánh Thành phố Hồ Chí Minh, số 79A Hàm Nghi, Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, TP.HCM;
3. Ngân hàng Đầu tư và Phát triển Việt Nam (BIDV), Chi nhánh Sở Giao dịch 2, số 4-6 Võ Văn Kiệt, Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, TP.HCM;
4. Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam (Vietcombank), Chi nhánh TP.HCM Tòa nhà VBB, số 5 Công trường Mê Linh, phường Bến Nghé, Quận 1, TP.HCM;
5. Ngân hàng TMCP Quân đội, Chi nhánh Sở Giao dịch 2, Tầng 1 (tầng trệt), tầng 2 Tòa nhà Sunny Tower, số 259 Trần Hưng Đạo, phường Cô Giang, Quận 1, TP.HCM;
6. Ngân hàng TMCP Sài Gòn - Hà Nội, Chi nhánh Sài Gòn, Lô H3, đường Hoàng Diệu, Phường 6, Quận 4, TP.HCM;
7. Ngân hàng TMCP Việt Nam Thịnh Vượng - Chi nhánh Bến Thành, số 02 Tôn Đức Thắng, phường Bến Nghé, Quận 1, TP.HCM.

Quyết định đã giao trực tiếp cho người đại diện Công ty TNHH Kinh doanh Massage Vinh Tiên, là tổ chức bị xử phạt, vào hồi... giờ... phút, ngày... tháng... năm 2023.

NGƯỜI NHẬN QUYẾT ĐỊNH
(Ký, ghi rõ họ và tên)